

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

58. Jahrgang

27. Kalenderwoche

Donnerstag, 7. Juli 2022

Nummer 27

Begegnungen im Museum

Musik und Spaß in der Mitte Hilzings



Das Trio »Abou Hassoun« bei seinem Auftritt in der Remise.

Hilzingen. Begegnungen im Museum - dazu hatten die »Initiative offenes Hilzingen« und der Museumsverein Hilzingen am vergangenen Sonntag eingeladen.

Bei strahlendem Wetter kamen dabei Menschen aus zehn Ländern zusammen, darunter auch viele Kinder. Dass Musik zeitlos ist und keine Grenzen kennt, bewies zunächst die junge ukrainische Pianistin Polina Lunachenko mit einer alten Weise aus ihrer Heimat. Nach einem Grußwort des Bürgermeisters Holger Mayer, spielte sie zusammen mit dem Geiger Andreas Schmid, einem gebürtiger Schweizer, die berühmte Méditation des französischen Kom-

ponisten Charles Gounod über ein Präludium von Bach, wodurch sozusagen eine imaginäre Einheit vier verschiedener Nationen entstand.

Bei einer Museums-Rallye galt es, verschiedene Objekte zu finden, wobei das Lösungswort »Summertime«, ebenfalls musikalisch, durch den bekannten Evergreen von Gershwin verraten wurde.

Im zweiten Teil erfreute das Trio »Abou Hassoun«, vor vier Jahren schon einmal in Hilzingen zu Gast, die Zuhörer mit ihren orientalischen Klängen. Spiele für die Kinder und ein reichhaltiges internationales Buffet rundeten den gelungenen Nachmittag ab.

Hilzingen macht mit

Stadtradeln in Hilzingen noch bis zum 12. Juli

STADTRADELN in Baden-Württemberg



STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima



RadKULTUR
Baden-Württemberg

Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen nimmt vom 22. Juni bis 12. Juli am Stadtradeln teil. Alle, die in der Gemeinde Hilzingen im Landkreis Konstanz wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine (Hoch-) Schule besuchen, können beim Stadtradeln für Hilzingen mitmachen. Nach der zweiten Woche (Stand 4. Juli) sind 17 Teams

mit insgesamt 199 aktiven Radelnden für Hilzingen am Start. Damit wurden bisher schon rund fünf Tonnen CO₂ vermieden.

Auch wenn das Stadtradeln bereits gestartet ist, kann man sich noch registrieren und Kilometer für Hilzingen sammeln. Anmeldung unter www.stadtradeln.de/hilzingen.

Fleißige Helfer gesucht.

Sportplatzfest findet am 23. und 24. Juli statt

Binningen. Am 9. Juli ab 9 Uhr wird der Sportplatz Binningen für die Sommersaison fit gemacht. Hecken werden geschnitten, Rasen gemäht und Unkraut entfernt. Die Vorstandschaft des SV Binningen freut sich über tatkräftige Unterstützung. Alle Mitglieder des SV Binningen sowie freiwillige Helfer sind herzlich willkommen. Je mehr Personen anwesend sind, umso schneller ist die Arbeit getan. Des Weiteren informiert der SV Binningen, dass am 23. und 24. Juli das Sportplatzfest des SV

Binningen stattfindet. Am Samstag, 23. Juli, ab circa 18 Uhr werden die langjährigen Mitglieder geehrt und im Anschluss findet ein gemütliches Beisammensein mit Bewirtung statt. Hierzu sind alle BinnigerInnen und Freunde und Freundinnen des SV Binningen herzlich willkommen. Am Sonntag, 24. Juli, ab 10:30 Uhr beginnt der Tag mit dem traditionellen Frühschoppen mit Bewirtung über die Mittagszeit. Die Vorstandschaft des SV Binningen freut sich über eine rege Teilnahme.

E-Bike-Kurs in Hilzingen

Nächster Termin ist der 11. Juli

Hilzingen. Der Trend zum E-Bike ist ungebrochen – immer mehr Menschen setzen auf das elektrische Zweirad. Sicheres Fahren braucht aber auch Übung. Dafür sorgt das Projekt »radspaß – sicher e-biken« mit entsprechenden Fahrsicherheitskursen unter anderem im Landkreis Konstanz.

Ab sofort können Interessierte E-Bike-NutzerInnen die kostenlosen radspaß-Kurse buchen.

Bei den Kursen werden neben Fahrtechnik-Übungen zur Schulung der Koordination und Reaktion auch Themen der Verkehrssicherheit behandelt. Die TeilnehmerInnen proben spezielle Fahrsituationen, um ein Gefühl für das Rad zu entwickeln – und sich danach sicher im Straßenverkehr bewegen zu können. Weitere Informationen zum Kursangebot gibt es auf der Homepage www.radspass.org.

Apotheken-Notdienst

Do 07.07.

■ Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

Fr 08.07.

■ Scheffel-Apotheke Radolfzell, Haselbrunnstr. 48

Sa 09.07.

■ Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3

So 10.07.

■ Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59c

Mo 11.07.

■ Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12

Die 12.07.

■ Hohentwiel-Apotheke Singen, Hegaustr. 14

Mi 13.07.

■ Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2

■ Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3

Do 14.07.

■ Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

■ Fr 08.07.2022

Biomüll

■ Sa 09.07.2022

Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle,
10:30 bis 14 Uhr

■ Mi 13.07.2022

Restmüll

■ Do 14.07.2022

Gelber Sack

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.



Information zur Grundsteuerpflicht beim Eigentumswechsel

Wenn sich die Eigentumsverhältnisse bei Grundstücken während des Jahres ändern, hat dies auf die Grundsteuerpflicht im laufenden Kalenderjahr keine Auswirkung.

Die Grundsteuer wird nach den Verhältnissen zu Beginn des Kalenderjahres festgesetzt. Schuldner der Grundsteuer des laufenden Kalenderjahres ist derjenige, dem der Grundbesitz zum 01.01. des laufenden Kalenderjahres mit dem Einheitswertbescheid des Finanzamts zugerechnet wurde. Die Grundsteuer ist eine Jahressteuer. Aus diesem Grunde ist der bisherige Eigentümer verpflichtet, die Grundsteuer noch für das restliche Kalenderjahr zu entrichten (§§9 und 10 GrStG).

In notariellen Kaufverträgen ist meist geregelt, dass der Erwerber ab Übergang von Nutzen und Lasten die Steuern und Abgaben übernehmen muss. Dies ist eine privatrechtliche Vereinbarung, die das Steuerschuldverhältnis nicht berührt. Auf Grund dieser Vereinbarung kann der bisherige Eigentümer den Erwerber dazu auffordern, ihm die anteilige Grundsteuer zu erstatten.

Das Finanzamt erhält vom Notariat eine Veräußerungsanzeige. Auf dieser Grundlage erstellt das Finanzamt jeweils einen Bescheid über den Einheitswert und den Grundsteuermessbetrag und übersendet diese an den neuen Eigentümer. Zurechnungszeitpunkt ist der 01.01. des folgenden Kalenderjahres. Der neue Eigentümer erhält im folgenden Kalenderjahr von der Gemeinde einen Grundsteuerbescheid.

Spätestens zu diesem Zeitpunkt daher zum 01.01. des folgenden Kalenderjahres wird auch das Wasser auf den neuen Eigentümer umgestellt.

Mit dieser Umstellung ist zu beachten, dass die vorhandene Einzugsermächtigung für die Grundsteuer und für das Wasser keine Gültigkeit mehr besitzt.

Unsere Jubilare

08. Juli 2022

■ 70 Jahre: **Brigitte Beisel**, Hinter Bühl 18, Hilzingen

09. Juli 2022

■ 75 Jahre: **Roswitha Katharina Kanz**, Hofwiesen 11, Binningen

10. Juli 2022

■ 70 Jahre: **Josef August Leirer**, Stubenkreuz 1, Binningen

■ 70 Jahre: **Emilia Tairow**, Bergstr. 7, Riedheim



Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Gesamtwehr blickt auf sieben Jahre zurück

Schwierigkeiten durch Corona bestens bewältigt

Hilzingen. Neben zahlreichen aktiven Feuerwehrmännern der Gemeinde Hilzingen konnte Gesamtwehrkommandant Jean-Pierre Müller zur Hauptversammlung in der Alpenblickhalle in Schlatt a.R. unter anderem Bürgermeister Holger Mayer und Kreisbrandmeister Andreas Egger begrüßen. Pandemiebedingt konnte diese Hauptversammlung nicht wie geplant in 2020 abgehalten werden, sodass es nun über einen Zeitraum von sieben Jahren zu berichten galt.

Aufgrund des großen Zeitraumes waren es 26 verstorbene Ehrenmitglieder, deren man bei der Totenehrung gedachte. Dem Bericht von Jean-Pierre Müller, ergänzt um die Inhalte des Schriftführerberichtes, war zu entnehmen, dass sich der Aufgabenschwerpunkt der Feuerwehr geändert hat und dass die Einsatzzahlen gestiegen sind. Von 279 Einsätzen in sieben Jahren waren 161 Einsätze Technische Rettung und 48 Einsätze Brandbekämpfung. Von 2010 bis 2014 verzeichnete man 132 Einsätze, 2015 bis 2019 179 Einsätze und in den letzten beiden Jahren 100 Einsätze. Müller bedankte sich bei den Feuerwehrkameradinnen und -kameraden. Man habe sich bei allen Einsätzen stets auf ihre Einsatzfähigkeit und Einsatzbereitschaft verlassen können, auch in den letzten zwei Jahren, in denen aufgrund von Corona-Verordnungen keine Proben oder nur ein eingeschränkter Probenbetrieb abgehalten werden konnte. Während sich der Mannschaftsstand um sechs

Mitglieder von 202 auf 196 Mitglieder verringert hat, ist die Anzahl der Mitglieder in der Alters- und Ehrenabteilung von 86 auf 92 gestiegen. 223 Teilnehmer haben Lehrgänge besucht und die Leistungsabzeichen in Bronze und Silber abgelegt.

Neben den Investitionen in den vergangenen sieben Jahren, die sowohl Müller als auch Bürgermeister Holger Mayer aufführten, brachte Müller nochmals den Galaabend 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Hilzingen und den Kreisfeuerwehrtag 2018 in Erinnerung. Gerade auf den Ablauf des Kreisfeuerwehrtages, dessen Ausrichter alle sechs Abteilungen waren, könne man mit Stolz zurückblicken. Mit den Investitionen wie Neubeschaffung von Uniformen, Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Hilzingen, Anschaffung von zwei TSF-W für Duchtlingen und Schlatt a.R., Umbau des Feuerwehrhauses in Duchtlingen, Bau eines neuen Feuerwehrgerätehauses in Schlatt a.R., Anschaffung eines HLF-20 für Hilzingen bis zu der noch in diesem Jahr geplanten Anschaffung der Digitalen Meldeempfänger, so Bürgermeister Holger Mayer, zeige die Gemeinde ihre Wertschätzung für die Arbeit der Feuerwehr. Man habe die ehrenamtlichen Kräfte in der Feuerwehr durch die Schaffung einer Verwaltungsstelle personell entlastet und die Zusammenarbeit zwischen Verwaltung und Feuerwehr sei hervorragend. Auch Mayer verwies auf die Herausforderungen für die Feuerwehren bei den Technischen Hilfeleistungen aufgrund von



Die neue Führungsmannschaft mit ihrem Vorgesetzten: Bürgermeister Holger Mayer, Heiko Jäckle, Jean-Pierre Müller, Ronny Zerbe (von links). Es fehlt Schriftführerin Jasmin Denzel.

Unwetter und Naturkatastrophen.

Bei den anstehenden Wahlen wurden für drei Jahre der bisherige Gesamtwehrkommandant Jean-Pierre Müller und sein bisheriger Stellvertreter im technischen Bereich Heiko Jäckle in ihren Ämtern bestätigt. Als Nachfolger für den nicht mehr zur Wahl stehenden Markus Eder wurde als Stellvertreter im Verwaltungsbereich Ronny Zerbe gewählt. Neue Schriftführerin wurde Jasmin Denzel. Jean-Pierre Müller würdigte die Arbeit von Markus Eder als stellvertretender Kommandant im Verwaltungsbereich über elf Jahre hinweg, dankte ihm und überreichte ihm ein Geschenk. Für die vielen anstehenden Ehrungen war Kreisbrandmeister Andreas Egger zur Feuerwehr nach Schlatt gekommen. In sei-

nen Worten an die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden bezeichnete er die zurückliegenden zwei Jahre als eine Zeit mit vielen Herausforderungen und bat darum, Corona weiterhin ernst zu nehmen. Viel habe sich in den letzten sieben Jahren in Hilzingen verändert, weshalb vielleicht mancher neidisch Richtung Hilzingen schaue. An Bürgermeister Mayer gerichtet, meinte Egger, wenn er in der Zusammenarbeit mit der Feuerwehr so weiter verfahre, mache er alles richtig. Das Projekt »digitale Alarmierung« solle in den nächsten Monaten abgeschlossen werden können und als Ziel für die Fertigstellung der Atemschutzübungsstrecke in Rielsingen-Worblingen sei 2025 anvisiert.

Über die Ehrungen wird im nächsten Amtsblatt berichtet.

Deutsches Rotes Kreuz

Ehrung von Blutspendern

Anlässlich der öffentlichen Gemeinderatssitzung wurden am vergangenen Dienstag, 28. Juli, im Sitzungssaal des Rathauses insgesamt 15 Blutspender aus unserer Gemeinde mit Ehrenurkunden und Blutspender-Ehrennadeln des DRK Blutspendedienstes Baden-Württemberg ausgezeichnet. Bei der Ehrung durch Bürgermeister Holger Mayer waren fünf persönlich anwesend. Anschließend lud Bürgermeister Holger Mayer zu einem kleinen Umtrunk ins Trauzimmer des Rathauses ein. Die Ehrungen verteilten sich wie folgt:

Blutspender-Ehrennadel in Gold für zehnmaliges Blutspenden
Franziska Erdmann, Benjamin Gaisser, Stefanie Heckmann, Nicole Homburger, Silvia Martin, Lucas Ritzi, Heidi Wagner-Genner

Blutspender-Ehrennadel in Gold mit goldenem Lorbeerkrantz und eingravierter Spendenzahl »25« für 25-maliges Blutspenden

Monika Drews, Jutta Fries, Thomas Graf, Michael Muscheler, Sonja Schellhammer

Blutspender Ehrennadel in Gold mit goldenem Eichenkrantz und eingravierter Spendenzahl »50« für 50-maliges Blutspenden
Martina Rösch

Blutspender Ehrennadel in Gold mit goldenem Eichenkrantz und eingravierter Spendenzahl »75« für 75-maliges Blutspenden
Wilfried Kersten, Markus Limmer



Bürgermeister Holger Mayer sowie die Vertreter des DRK dankten den Blutspendern und gratulierten zur Ehrung. Auf dem Bild von links: Yvonne Bänkler (DRK) Bürgermeister Holger Mayer, Sylvia Halamoda-Marschner (DRK), Michael Muscheler (25), Jutta Fries (25), Gerald Marschner (DRK), Bianka Rissler (DRK), Wilfried Kersten (75), Markus Limmer (75), Lucas Ritzi (10).
Bild: DRK

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,6 m, mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Teilbare Wohnwand, TV Board, grünes 3er Sofa, Glasvitrine, Schuhschrank, gepolsterter Stuhl, Tel. 07731 5919750
- Klavier, Tel. 07731 64708
- Wickeltischauflage, Tel. 07731 64722
- 2 Dänische Holzlersessel 80er Jahre, Tel. 07731 7983155
- Flipchart, 70 x 100 cm, Tel. 0174 3693666

66. Kreisfeuerwehrtag in Gailingen

Drei Hilzinger Gruppen treten an

Hegau. Der diesjährige Kreisfeuerwehrtag findet vom 8 bis 10. Juli in Gailingen statt. Hier werden die Feuerwehren des Landkreises ihr Können unter Beweis stellen. Am Freitag, 8. Juli, gibt es um 18 Uhr ein sportliches Kräfteressen mit dem Motto »Fit for Firefighting« an dem Vereine und Feuerwehren teilnehmen können.

Am Samstag ab 7:50 Uhr werden unter anderem drei Gruppen der Feuerwehr Hilzingen in der Leistungsstufe Bronze an der Abnahme des Feuerwehrleistungsabzeichens des Landes Baden-Württemberg mit den Gruppenführern Ronny Zerbe, Heiko Jäckle und Simon Restle teilnehmen.

• 7:50 Uhr, Bahn 1, Gruppe Hilzingen, Ronny Zerbe

• 8:50 Uhr, Bahn 1, Gruppe Hilzingen, Heiko Jäckle

• 10:20 Uhr, Bahn 1, Gruppe Riedheim, Simon Restle

Das Highlight am Sonntag, 10. Juli, wird ab 11 Uhr die Abnahme der Jugendflammen mit anschließender Übergabe der Jugendflammen Abzeichen sowie eine Ausstellung und Vorführung rund um das Thema Feuerwehr und Blaulichtorganisation sein. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, das abwechslungsreiche und spannende Programm zu genießen und ein paar interessante Einblicke rund um das Thema Feuerwehr zu erhalten. Für das leibliche Wohl werden Speisen und Getränke angeboten.

Sportverein Hilzingen Aqua-Fitness im Schwimmbad

Hilzingen. Ab 14. Juli bietet der SV Hilzingen wieder donnerstags ab 10:30 Uhr Aqua-Fitness im Schwimmbad an. Die Übungseinheit dauert circa 30 Minuten und führt zu mehr Ausdauer, Beweglichkeit und Wohlbefinden.

Treffpunkt ist am Nichtschwimmerbecken (auch für Nichtschwimmer geeignet). Jede Übungseinheit wird separat abgerechnet, für Mitglieder kostet es 3 Euro, für Nichtmitglieder 3,50 Euro.

Warum Bewegung im Wasser optimal ist: Ausdauer - Die Gymnastik im Wasser ist schon bei geringer Wiederholung mit einer intensiven Herz-Kreislaufbelastung verbunden. Beweglichkeit - Der Auftrieb entlastet die Gelenke und Bänder vom körpereigenen Gewicht, so dass sie freier bewegt werden können. Muskelkraft - Bewegungen im Wasser lockern die Muskulatur, das Üben gegen den Widerstand wirkt kräftigend.

Insektenschutz

Hält Plagegeister fern

Fliegengitter von erfal bieten sicheren Schutz vor Insekten – maßgenau und in dezenter Optik.

www.erfal.de | Räume neu erleben



Ihr erfal Fachhändler:

30 KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Tel. 07731 799530
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

erfal

Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum

Anträge für das Programmjahr 2023
bis 31. August stellen

Hegau. Das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz hat am 24. Juni das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) ausgeschrieben. 2023 werden wieder untenstehende Zuschüsse zur Verfügung gestellt. Anträge mit vollständigen und aussagefähigen Planunterlagen (7 Fertigungen) können bis Mittwoch, 31. August, im Rathaus Hilzingen in Zimmer 35 abgegeben werden. Folgende Förderschwerpunkte sind für 2023 gesetzt: Im Förderschwerpunkt Grundversorgung steht die Sicherung der örtlichen Grundversorgung mit Waren und Dienstleistungen des täglichen bis wöchentlichen Bedarfs im Vordergrund. Gefördert werden unter anderem Dorfgasthäuser, Dorfläden, Metzgereien, Bäckereien und Handwerksbetriebe. Zur Grundversorgung können auch Arztpraxen, Apotheken und andere Dienstleistungen im Gesundheitsbereich gehören. Investitionen von Kleinstunternehmen der Grundversorgung und für Einrichtungen für lokale Basisdienstleistungen können mit einem erhöhten Fördersatz von bis zu 30 Prozent der förderfähigen Kosten (gegebenenfalls 35 Prozent bei zusätzlichem CO₂-Speicherzuschlag) gefördert werden. Im Förderschwerpunkt Wohnraum/Innenentwicklung werden die Erhaltung und Stärkung der Ortskerne insbesondere durch Umnutzung vorhandener Bausubstanz, Maßnahmen zur Erreichung zeitgemäßer Wohnverhältnisse (umfassende Modernisierungen), innerörtliche Nachverdichtung (ortsbildprägende Neubauten in Baulücken), Verbesserung des Wohnumfeldes, Entflechtung unverträglicher Gemengelage sowie die Neuordnung mit Baureifmachung von Grundstücken gefördert. Bei eigengenutzten wohnraumbezogenen Projekten liegt der Regelfördersatz bei 30 Prozent der förderfähigen Kosten. Der Höchstbetrag pro Wohnein-

heit beträgt grundsätzlich 20.000 Euro (Modernisierung/Neubau), bei Umnutzungen bis zu 50.000 Euro. Für den Förderschwerpunkt Wohnen/Innenentwicklung wird etwa die Hälfte der zur Verfügung stehenden Mittel im Jahresprogramm 2023 eingesetzt. Zur Stärkung der dezentralen Wirtschafts- und Siedlungsstruktur sollen kleine und mittlere Betriebe unterstützt werden. Dazu gehören auch neue Organisationsformen wie Co-Working oder Kooperationen in Mehrfunktionshäusern. Für die innerörtliche Weiterentwicklung werden im Förderschwerpunkt Arbeiten vor allem die Entflechtung störender Gemengelage in den Ortskernen gefördert. Neubauprojekte im Förderschwerpunkt Arbeiten sind nur förderfähig, wenn sie durch überwiegenden Einsatz ressourcenschonender, CO₂ bindender Baustoffe wie zum Beispiel Holz in der neuen Tragwerkskonstruktion errichtet werden. Wer bei Projekten überwiegend ressourcenschonende, CO₂ bindende Baustoffe im Tragwerk einsetzt, kann grundsätzlich einen Förderzuschlag von fünf Prozent auf den Regelfördersatz und eine erhöhte Maximalförderung von 35 Prozent der förderfähigen Kosten bekommen, sofern dies nach beihilferechtlichen Bestimmungen möglich ist. Sollte man ein Projekt planen, für das eine Förderung in Frage kommen könnte, so wendet man sich an Fr. Heinemann, Tel. 07731 3809-29, E-Mail: heinemann@hilzingen.de, um die erforderlichen Unterlagen abzustimmen. Weitere allgemeine Informationen über die Fördervoraussetzungen, die Förderhöhe und das Verfahren zur Antragstellung gibt es unter <https://mlr.baden-wuerttemberg.de/de/unsere-themen/laendlicher-raum/foerderung/elr/> oder unter Info Antragstellung bei <https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Land/ELR/Seiten/ELR-Antragstellung.aspx>

Ferienbetreuung an der Gemeinschaftsschule Hilzingen

Anmeldungen bis spätestens 18. Juli

Hilzingen. Nach aktuellem Stand ist davon auszugehen, dass die Gemeinde Hilzingen für die kommenden Sommerferien wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 7:30 bis 13 Uhr, an der Peter-Thumb-Schule Hilzingen für Schulkinder anbieten kann. Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung immer nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche je Kind betragen 40 Euro, die Anmeldung ist verbindlich.

Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung füllt man bitte untenstehenden Abschnitt aus und gibt diesen bis spätestens Montag, 18. Juli, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, ab beziehungsweise sendet die Anmeldung an E-Mail gemeinde@hilzingen.de. Telefonische Auskünfte sind unter Tel. 07731 3809-51, Ursula Graf, erhältlich. Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.



Anmeldung Schulferien- betreuung Sommerferien 2022

Name und Adresse des Kindes.....

Mailadresse der Eltern:

Eltern tagsüber telefonisch erreichbar:

Betreuung vom

Montag, 22.08.2022 bis Freitag, 26.08.2022

Montag, 29.08.2022 bis Freitag, 02.09.2022

Montag, 05.09.2022 bis Freitag, 09.09.2022

☐
☐
☐

Die Gebühren sollen abgebucht werden von Konto:

IBAN DE..

Name des Kontoinhabers:

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen.

Hilzingen, den.....

Unterschrift Erziehungsberechtigter

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de

Fundsachen

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Sonnenbrille, Fundort: Bus Hilzingen-Singen
- 1 Weste, Fundort: Halle Duchtlingen, nach der Infoveranstaltung
- »Herdöpfelfest« liegen geblieben

GETRÄNKE
baumann
Ihr Getränkespezialist

78253 Eigeltingen
Tel.: 07774 / 7793

mail@getraenke-baumann.com
www.getraenke-baumann.com

Höchste Eisenbahn
für eine neue Frisur?

Hannes
DER FRISEUR

Termine ab sofort auch ONLINE
www.hannes-der-friseur.de

KARATE TEAM HEGAU
STARK IM LEBEN

Sicherheit
Selbstverteidigung
Konzentration
Disziplin

ab 4 Jahren!

Karate
Schnupperstunden

Engen immer Dienstag
Mühlhausen – Montag, Donnerstag, Freitag

2 x GRATIS
PROBETRaining

www.karate-hegau.de | 077 33/5 03 62 73

MV Mühlhausen lädt ein

Anzeige

»Seehasfest« hat Tradition in Mühlhausen

Musikverein Mühlhausen lädt am
kommenden Sonntag und Montag ins Festzelt am Bahnhof ein

Hegau. Am kommenden Sonntag, 10. Juli, und am Montag, 11. Juli, veranstaltet der Musikverein Mühlhausen nach der Corona-Pause wieder sein traditionelles »Seehasfest« mit breitem Unterhaltungsangebot im Festzelt am Bahnhofsgelände in Mühlhausen (Fahrtrichtung Singen).

Am **Sonntag** beginnt das Fest um 11 Uhr und die Musikerinnen und Musiker laden zum »Tag der

Blasmusik«. Zum Mittagessen werden die Gäste mit Braten, Spätzle und frischen Salaten und anschließend mit selbst gemachten Kuchen und Torten verwöhnt. Für beste musikalische Unterhaltung werden im Festzelt die Trachtenkapelle Herrischried, die Musikkapelle Ehingen, der Musikverein Schlatt am Randen und »Die Mägdeberger« sorgen.

Am **Montag** freut sich der Musikverein Mühlhausen, ab 14 Uhr zum Seniorennachmittag einladen zu können. Nicht nur Kaffee (bis 16 Uhr kostenlos) und eine

große Auswahl an leckeren Kuchen und Torten werden an diesem Nachmittag geboten, sondern auch flotte musikalische Unterhaltung durch die Seniorenmusik Mühlhausen-Ehingen. Ab 17 Uhr steht dann der zünftige Bierabend mit Handwerker- und Vesperbrettle mit Handwerker-schnaps auf dem Programm, der durch die »Weibsbilder« und den Musikverein Weiterdingen musikalisch umrahmt wird. Für das leibliche Wohl ist an beiden Festtagen wie gewohnt bestens gesorgt.

Entspannt renovieren - Neukauf sparen
Aus alt wird NEU in nur 1 Tag!

Türen Haustüren Küchen Treppen Schranklösungen Spandekendecken Fenster

Die schlaue Lösung

Besuchen Sie unsere Ausstellung

www.scheilhammer.portas.de
Portasfachbetrieb Scheilhammer-Schreinerei
Im Kai 2 • 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 077 33/5442

PORTAS
KLEBER-BAUSTOFFE

Anzeigenannahme
Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Telefon: 0 77 33 996 594-5660
Fax: 0 77 33 996 594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

unser Saft -
erfrischend regional

AUER
Obstsäfte

fruchtig frisch

Tel. 077 33 - 88 77 www.auer-obstsaeft.de

**WIR WÜNSCHEN MÜHLHAUSEN
EIN SCHÖNES SEEHASFEST**

Raiffeisen Baucenter Mühlhausen
Bleuelhag 1 - Tel. 07733 94888-0

www.zg-raiffeisen.de

ZG Raiffeisen
Baustoffe

AGRAR TECHNIK ENERGIE BAUSTOFFE MÄRKTE

Anzeige

Willkommen zum »Seehasfest«



Der Musikverein Mühlhausen freut sich, am kommenden Sonntag und Montag, 10./11. Juli, endlich wieder zum traditionellen »Seehasfest« ins Festzelt am Bahnhof Mühlhausen einladen zu können. Die Musikerinnen und Musiker werden an beiden Festtagen wieder bestens für das leibliche Wohl ihrer Besucherinnen und Besucher sorgen, zur zünftigen musikalischen Unterhaltung spielen befreundete Musikvereine auf.

Bild: MV Mühlhausen



engler-metzgerei.de



- Heu und Stroh
- Blumenerde
- Torf
- Rindenmulch
- Hobelspäne
- Sägemehl
- Holz

L. Krause
LANDESPRODUKTE

Öffnungszeiten:

Mi., Fr., Sa. 09.00–12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel.: 077 33/50 66 71
Fax.: 077 33/50 66 72
Mobil: 01 71/5 33 88 51
Krause.lothar1@t-online.de

Ihr Partner für die Zerspanungstechnik

- C N C - Bearbeitung
- Präzisionstechnik
- Drehen Fräsen Bohren

Dreherei Deuer

Wir sind ein kleines familiengeführtes Unternehmen im Bereich der Lohnfertigung mit breitgefächerten Teilespektrum. Wir sind im Begriff unser Team zu verstärken, daher ist die Stelle eines

CNC-Zerspanungsmechanikers (m/w/d)

zu besetzen. Verfügen Sie über Teamfähigkeit und Flexibilität, nehmen die Herausforderung an, mit dem Unternehmen zu wachsen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Dreherei Deuer e.K.

Inh. Wolfram Sauter

Hohenkräher Brühl 14, 78259 Mühlhausen-Ehingen Tel.: 07733/977716-0 Fax: 07733/977716-29
info@dreherei-deuer.de | www.dreherei-deuer.de

Regionale Produkte im Ehinger Kartoffelhäusle



Häufles Kartoffeln

Erwin Häufle
Mühlhauser Straße 2
78259 Mühlhausen-Ehingen
Telefon 07733 - 98 647
Mobil 0172 - 74 78 860
info@haeufler-kartoffeln.de

Im Kartoffelhäusle:

viele Kartoffelsorten, Eier, Äpfel
und Zwiebeln aus dem Hegau

Im Verkaufsautomat:

Wurstwaren der Metzgerei Engler,
Feinkost von Humberts
in Welschingen
Saft von der Mosterei Auer,
Marmelade vom Lohhof,
Gebäck von der Blattert-Mühle,

Qualität, die man schmeckt

Nach zwei Jahren Pause

Die Musikverein-Senioren treffen sich wieder

Hilzingen. Nach zwei Jahren Unterbrechung sind die Senioren des Musikvereins am zweiten Donnerstag des Monats Juni erstmals wieder zu ihrem regelmäßigen Treffen zusammengekommen. Ein wanderfreudiger Teil der Mitglieder ist zum »Hohen Gemmingen« aufgestiegen und hat die unter den Hilzingern kaum bekannte Waldkapelle bei Radolfzell besucht. Erwin Wieser hat dabei den Senioren die interessante Geschichte des versteckt im Wald liegenden Wallfahrts-Ortes erläutert.

Im Anschluss fand man sich im größeren Kreis zu einer netten Zusammenkunft in der Gartenwirtschaft im Hilzinger Freibad ein. Dabei wurde vereinbart, dass der gewohnte Termin, jeweils am zweiten Donnerstag des Monats, beibehalten werden soll, solange es die Corona-Situation zulässt. Neue Teilnehmer, besonders aus dem Kreis

der »Geehrten« und »Ehrenmitglieder« des Musikvereins sind immer willkommen.

Im Monat Juli geht es nun für die Senioren wiederum in den Radolfzeller Raum. Man trifft sich am 14. Juli um 14:30 Uhr am Dorfplatz Hilzingen zur Fahrt in Fahrgemeinschaften nach Stahringen. Dort wird Erhard Weber durch sein privates Freihof-Museum führen. Er sammelt alles, was sich aus dem dörflichen und landwirtschaftlichen Leben zu sammeln lohnt, und so füllen seine Schätze die ganzen ehemals landwirtschaftlich genutzten Räume des historischen »Freihof am Platz«.

Im Anschluss an die Führung ist die Einkehr mit gemütlichem Beisammensein geplant. Eine Voranmeldung zur Teilnahme ist nicht erforderlich.

Die Musikverein-Seniorengruppe hofft auf genügend PKW-Fahrwillige.

Sprachtreff im Park

Lernen im Gespräch

Hilzingen. Ab 11. Juli startet im wöchentlichen Rhythmus immer montags der Sprachtreff im Schlosspark hinter dem Rathaus. Hier können Personen, deren Muttersprache deutsch ist, und Menschen, die die deutsche Sprache lernen, sich in ungezwungener Atmosphäre zwischen 16:30 und 17:30 Uhr austauschen. Dieses Angebot richtet sich an alle, die andere Kulturen kennenlernen möchten, Personen, beim Deutsch lernen unterstützen möchten oder auf der Suche nach einem Sprachlern-tandem sind. In Hilzingen leben viele Menschen, deren Muttersprache nicht Deutsch ist. Diese Treffen bieten in einem spielerischen und unterstützenden Umfeld die Möglichkeit, Sprachhemmungen abzubauen. Es soll ihnen die Gelegenheit geben, das in den Sprachkursen Gelernte in der Praxis anzuwenden und zu festigen. Dabei können Alltagssituationen oder konkrete Situationen geübt werden, um sprachlich souveräner auftreten

zu können. Es ist ein ergänzendes Angebot zu den bestehenden Sprachkursen und soll in entspannter Atmosphäre ermuntern zu sprechen. Ebenso können sich die Personen darin üben, neue Kontakte auf Deutsch zu knüpfen. Falls man neugierig ist, worum es sich bei einem Sprachtandem handelt: Dies ist ein Treffen zweier Personen mit unterschiedlichen Muttersprachen. Die Muttersprache des einen Partners ist immer die Zielsprache des anderen. So kann man während des Treffens die Gelegenheit nutzen, Ukrainisch, Russisch, Persisch, Arabisch, Englisch oder diverse afrikanische Dialekte zu lernen. Die Chance, eine neue Sprache zu lernen, sollte genutzt werden. Die Teilnahme ist offen und findet bei schönem Wetter statt. Es sollte eine Decke mitgebracht werden, da die Anzahl der Bänke begrenzt ist. Für weitere Informationen kann Carmen Fringer unter Tel. 07731 3809-56 kontaktiert werden.

Tradition und Fortschritt



Sie suchen eine neue Herausforderung?
Sie möchten sich beruflich verändern?

IM HEGAU

Bei der Gemeinde Hilzingen (rd. 8.900 EW) ist zum **01. Dez. 2022** die Stelle für die **Stellvertretende Leitung des Rechnungsamtes (m/w/d)** unbefristet in Vollzeit zu besetzen.

Zum Aufgabengebiet gehören insbesondere

- Leitung des Sachgebietes Steuern, Gebühren und der kommunalen Liegenschaften
- Stellvertretung des Kämmerers
- Koordinierung und federführende Erstellung der Jahresabschlüsse des Kernhaushalts und der Eigenbetriebe
- Anlagenbuchhaltung, interne Leistungsverrechnungen und die Kosten- und Leistungsrechnung
- Mitarbeit bei der Erstellung der Haushalts- und Wirtschaftspläne
- Abschluss von Mietverträgen inkl. die der Anschlussunterbringungen

Eine genaue Abgrenzung des Aufgabengebiets bzw. organisationsbedingte Aufgabenänderungen behalten wir uns vor.

Wir erwarten

- Ein erfolgreich abgeschlossenes Studium zum/zur Bachelor of Arts - Public Management bzw. zum/zur Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) mit Schwerpunkt Finanzen oder eine gleichwertige Qualifikation
- Sehr gute Kenntnisse im kommunalen Haushalts-, Kassen und Rechnungswesen sowie im Gebührenrecht
- Selbständige, zuverlässige, flexible und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Freundliches und sicheres Auftreten
- Bereitschaft zur Teilnahme an Sitzungen und Terminen auch außerhalb der regulären Dienstzeit

Wir bieten

- Einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz mit Entwicklungsmöglichkeiten
- Eine Eingruppierung bis zur Besoldungsgruppe A11 oder eine vergleichbare Entgeltgruppe des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Die Möglichkeit, das betriebliche Gesundheitsmanagement zu nutzen
- Gleitende Arbeitszeit und die Zusammenarbeit in motivierten und engagierten Teams.

Die Stelle ist auch geeignet für Berufsanfänger, deren Qualität insbesondere in den wirtschaftswissenschaftlichen Fächern zu erkennen ist.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **01. September 2022** an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Kämmerer Stefan Mattes (07731/3809-17) sowie auch in personalrechtlichen Fragen Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher (07731/3809-22) zur Verfügung.

Mit der Übersendung der Bewerbungsunterlagen stimmen Sie der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren zu. Wir bitten um Verständnis, dass eingegangene Bewerbungen nicht zurückgesandt werden.

Zur Wahrung der Persönlichkeitsrechte werden alle zur Verfügung gestellten Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens gelöscht bzw. vernichtet.

Aus der Sitzung des Gemeinderates am 28. Juni 2022

- Nach längerer Beratung über die Neugestaltung des Vorplatzes Ost beim Bürgerbüro/Rathaus beriet der Gemeinderat über die Gestaltungsvarianten der Belagsflächen, Sitzelemente, Begrünung und Beleuchtungskörper. Ebenso sollen eine E-Ladesäule und Fahrradstellplätze zur Ausführung kommen.
- Der Gemeinderat beschloss den Neubau einer behindertengerechten Toilette auf dem Parkplatz hinter dem Hilzinger Museum/ neben der Toreinfahrt.
- Im Neubaugebiet »Schwärzengarten II«/1. Bauabschnitt wurden die Straßennamen festgelegt: Schwärzengarten, Zum Erbsenbühl, Zum Bildstöckle, Flückigerstraße.
Die Wasserversorgungs-, Abwasser- und Erschließungsbeiträge wurden ebenfalls beschlossen (Wasserversorgungsbeitrag: 3,30 Euro je m² Nutzungsfläche /Abwasserbeitrag: 4,85 Euro je m² Nutzungsfläche).
Die Höhe für die Ablösung des Erschließungsbeitrages für die im 1. Bauabschnitt von den Erschließungsanlagen Schwärzengarten und Verbindungsstraße (Zum Bildstöckle) erschlossenen 13 Grundstücke im Baugebiet »Schwärzengarten II« wurde auf 56,302014 Euro/m² Nutzungsfläche festgesetzt.
Die Höhe für die Ablösung des Erschließungsbeitrages für die im 1. Bauabschnitt von der Erschließungsanlage Zum Erbsenbühl erschlossenen sechs Grundstücke im Baugebiet »Schwärzengarten II« wurde auf 35,831428 Euro/m² Nutzungsfläche festgesetzt.
Nach einer umfassenden Diskussion beschloss der Gemeinderat, die Höhe des Bauplatzpreises im 1. Bauabschnitt auf 250 Euro/m² festzusetzen.
- Der Gemeinderat nahm die in den Zuständigkeitsbereich der Verwaltung fallenden Mittelübertragungen im Kernhaushalt zur Kenntnis und genehmigte die Übertragung der vorgesehenen Restmittel aus 2021 im Kernhaushalt von mehr als 25.000 Euro.
- Der Gemeinderat genehmigte einstimmig die zur Übertragung vorgesehenen Restmittel aus 2021 beim Eigenbetrieb Wasserversorgung.
- Die Verwaltung gab einen umfassenden Zwischenbericht zum Vollzug des Haushaltsplanes 2022.

HGV-Frauengruppe Grillfest

Hilzingen. Nach zwei Jahren Pause findet das traditionelle Grillfest der Frauengruppe statt. Die Gruppe trifft sich am Mittwoch, 13. Juli, um 16 Uhr an der Siedlergarage. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und freut sich, wenn noch Salate gespendet werden. Teller, Besteck und Gläser nicht vergessen. Im voraus ein Dankeschön an den Grillmeister.
Die Anmeldung erfolgt über Uschi Vetter unter Tel. 07731 62836 (AB).

Schwarzwaldverein Gottmadingen Wanderhock

Hegau. Der nächste Wanderhock des Schwarzwaldvereins Gottmadingen findet am Donnerstag, 14. Juli, ab 16 Uhr im Laurentiusstüble in Hilzingen statt, auch bei Regen. Treffpunkt 1 ist in Gottmadingen auf dem Feuerwehr-Parkplatz um 15:30, Treffpunkt 2 ist für die Wanderer in Hilzingen auf dem Schwimmbad-Parkplatz um 15:45. Infos gibt es bei Uschi Rutz unter Tel. 07731 9769800.

Schlossparkfest Hilzingen

Der Haus- und Gartenverein lädt am 10. Juli ein



Der Haus- und Gartenverein Hilzingen hofft auf gutes Wetter und zahlreiche Besucher beim Schlossparkfest.
Foto: HGV Hilzingen

Hilzingen. Um 10:30 Uhr findet ein ökumenischer Festgottesdienst der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen und der Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen – Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen statt.
Ab 11:30 Uhr findet der Frühschoppen mit dem Musikverein Hilzingen statt. Das Kinderprogramm besteht aus Hüpfburg,

Kinderschminken und dem Spielplatz. Für Speis und Trank ist wie immer auf das Beste gesorgt. Nachmittags gibt es Kaffee mit hausgemachten Kuchen und Torten.

Bei schlechtem Wetter findet der ökumenische Gottesdienst in der Katholischen Kirche und das Fest in der Zimmerei Bloching im Gewerbegebiet statt.







Gesamtnote:
SEHR GUT ✓

Immobilien-Fairkauf mit den Experten.

Zum siebten Mal in Folge Top-Platzierung in der FOCUS-MONEY-Studie „Fairster Immobilienmakler“*

* Ausgabe „Focus-Money“ 06/2021



Büro Gottmadingen

Bezirksleiter Immobilien

Julian Bessler

Immobilienfachwirt (IHK)

Diplom-Immobilienwirt (DIA)

Telefon 07731 40148812

julian.bessler@lbs-sw.de



**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**



Ihr 5 Sterne Makler.

Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

www.lbs-immosw.de

Sportwochenende

Das ganze Wochenende Programm beim SC

Weiterdingen. Der SC Weiterdingen lädt am kommenden Wochenende vom 8. bis 10. Juli zum Sportwochenende ein. Bei hoffentlich schönstem Juli-Wetter sind einige Kicker-Highlights geboten. Am Freitag, 8. Juli, ab 18 Uhr startet das AH-Turnier mit Mannschaften aus dem Hegau, bis hin zur Reichenau. Am Samstagmorgen eröffnen die jüngsten Kicker den Fußballtag mit einem Bambiniturnier ab 10 Uhr. Um 14 Uhr freut sich der Verein, den Hegauer FV und den SV Mühlhausen im Wiesental als

Gäste begrüßen zu dürfen, welche bei uns ein (Vorbereitungs-) Hegaderby bestreiten. Ab 17:30 Uhr beginnt das Elfmeterturnier, an dem Frauen und Männer jeden Alters gegeneinander antreten.

Und zum Abschluss am Sonntag, 10. Juli, wird der Tag mit einem Frühschoppen, begleitet durch den MV Weiterdingen, ab 11:30 Uhr eingeläutet und ab 12:30 Uhr startet das traditionelle Grümpeltturnier. Der SC freut sich auf viele Besucher und auf schöne Tage im Wiesental.

FC Hilzingen

30. Emil Homburger Turnier 2022

Nach zweijähriger Unterbrechung findet wieder das traditionsreiche Emil-Homburger-Turnier statt und das bereits zum 30. Mal. Das Teilnehmerfeld ist mit sehr interessanten und ambitionierten Mannschaften aus der Region bespickt, sodass viele spannende Spiele zu erwarten sind. Wer am Ende den Wanderpokal wohl gewinnen wird? Kommt vorbei im inpotron-Sportpark und schaut zu.

Gruppe 1

Hegauer FV
Türk. SV Singen
FC Hilzingen

Gruppe 2

SC Gottmadingen-Bietingen
ESV Südsterne Singen
SV Mühlhausen

Vorrunde

1. Spieltag – Montag, 18. Juli

Gruppe 1

18:00 Uhr Hegauer FV – FC Hilzingen

Gruppe 2

19:25 Uhr SC Gottmadingen-Bietingen – ESV Südsterne Singen

2. Spieltag – Mittwoch, 20. Juli

Gruppe 2

18:00 Uhr ESV Südsterne Singen – SV Mühlhausen

Gruppe 1

19:25 Uhr Türk. SV Singen – Hegauer FV

3. Spieltag – Freitag, 22. Juli

Gruppe 1

18:00 Uhr FC Hilzingen – Türk. SV Singen

Gruppe 2

19:25 Uhr SV Mühlhausen – SC Gottmadingen-Bietingen

Finalspiele

Montag, 25. Juli

Spiel um Platz 3

18:00 Uhr 2. Gruppe 1 – 2. Gruppe 2

Endspiel

19:25 Uhr 1. Gruppe 1 – 1. Gruppe 2

Genuss und Geselligkeit

Das erste Mal VdK-Ehrungen am Sommerfest

Hegau. »Schön war's« lautete zum Abschluss des traditionellen Sommerfestes des Sozialverbandes VdK Gottmadingen das allgemeine Resümee der Besucher, hatte doch alles gepasst. Bei idealem Gartenfestwetter ließen es sich die 65 Gäste unter schattigen Bäumen im AWO-Park gut gehen und genossen neben dem gemütlichen Beisammensein auch die kulinarischen Angebote, denn wie immer ließ das einladende Küchenbüfett keine Wünsche offen. Und das zum Nulltarif, denn traditionell kommt die Vereinsförderung der Gemeinde wieder den Mitgliedern zu Gute. Beim anschließenden Quiz lohnte das

Mitmachen, winkten doch viele Preise, gesponsert vom Südkurier, der Randegger Ottilienquelle und der Sparkasse. Letztendlich waren alle Gewinner, denn jeder Teilnehmer konnte mit einem kleinen Gewinn nach Hause gehen.

Aber bevor die Grillwurst mit Brot den herzhaften Abschluss einläutete, durfte Vorsitzender Walter Benz noch treue Mitglieder ehren. Zum ersten Mal erfolgten die Mitgliederehrungen im Rahmen des VdK-Sommerfests, geehrt wurden für zehn Jahre Ines Reupsch, Manuela Morning und Erika Auer mit dem silbernen Treueabzeichen

Jugendmusikschule Westlicher Hegau

Auf der Wiese ist was los

Hegau. Am Samstag, 9. Juli, findet im Foyer der Eichendorff-Realschule in Gottmadingen ein Jubiläumsauftritt der Schülerinnen und Schüler der Jugendmusikschule Westlicher Hegau aus dem Elementarbereich und Blockflöten statt. Um 10 Uhr spielen die Kinder aus Rielasingen-Worblingen, um 14 Uhr die Kinder aus Hilzingen und um 16:30 Uhr die Kinder aus Gailingen und Gottmadingen. Die SchülerInnen und Lehrer hoffen ihren Auftritt einem großen Publikum darbieten zu können.

Brücke der Freundschaft Altmaterial- sammlung

Hegau. Auch 2022 will die »Brücke der Freundschaft« wieder eine Altmaterialsammlung in Ebringen durchführen. Am Samstag, 16. Juli, wird ab 8 Uhr Schrott gesammelt. Der Erlös geht wieder in die Projektarbeit der »Brücke«.

Naturfreunde Gottmadingen

Hochtour zum Gemsfärenstock

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen führen am Samstag, 9. Juli, eine Hoch-/Gletschertour zum Gemsfärenstock (2.972 Meter) in der Schweiz durch. Diese Tour ist auch für HochtoureneinsteigerInnen mit entsprechender Kondition und Ausrüstung geeignet. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Wer sich für eine Teilnahme entscheidet, sollte vorher unbedingt Rücksprache mit dem Tourenleiter halten. Die Gehzeit beträgt circa sieben Stunden, Rucksackverpflegung ist angesagt. Treffpunkt und Abfahrt ist um 6 Uhr auf dem Parkplatz beim Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Die Tourenleitung hat Marius Osswald, Tel. 0176 20255484. Nähere Infos gibt es auf der Vereinshomepage unter www.naturfreunde-gottmadingen.de bei den Ausschreibungen.

Redaktions- und Anzeigenschluss:

Montag, 11 Uhr



Für unseren Standort in Gottmadingen suchen wir Sie als

Lagermitarbeiter/in Verpacker/in (m/w/d)

gerne auch auf Minijob-Basis

Bei uns kommt Ihre Karriere ins Rollen!

Bei TRANSCO stehen Sie im Fokus. Neben einer kollegialen und offenen Unternehmenskultur bieten wir Ihnen eine attraktive Vergütung sowie zahlreiche Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten.

TRANSCO

Relax, we deliver.

Steigen Sie ein, wir freuen uns auf Sie:
transco.eu/transco/karriere

JOBS
— BEI —
TRANSCO

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Kaufgesuche Grundstücke

Baugrundstück in Gottmadingen ges.!
f. eigene Nutzg. bzw. Bau eines Generationenhauses m. 3 WE. Grundstücksgr.: Nicht unter 600 qm. Tel. 07745 - 1645 o., Tel. 0151 534 996 18

Mietgesuche

2-Zi-Whg. in Engen ab Nov. 2022
o. später v. Rentnerin m. gesichertem Einkommen ges. Tel. 07733 - 360 3784

Krankenschwester, 60+, m. Katzen
sucht ruhige 2-3-Zi-EG-Whg. in Hilzingen/Gottmadingen/OT, zu mieten. Tel. 07731 - 794 2323

Vermietungen

2 Zi. D 78234 Engen
KM 400 + NK + KT + Garage €, 50 m²
Wohnfl. ruhige, schöne Lage, Terr., ab 01.09.22 o. früher Chiffre EN 2746710A

3 Zi. D 78234 Engen-Altstadt
75 m² Wohnfl. gemütl. Dachwohnung m. Balk. + Garage, EBK, nach Vereinbarung. Chiffre EN 2746665A

Altbauwohnung in Engen ab 1.09.22
moderne Aufteilung, 76 qm, 3 Zi. mit Garage u. kleinem Balkon Tel. (07733) 9 39 99 15

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr



Gewalt
gegen Mädchen

Jetzt Pate werden!

Ulrich Wickert:
„Chancen statt Gewalt: Werden auch Sie Pate!“

Plan

Plan International Deutschland e. V. Tel.: 040 - 611 400 www.plan.de

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10 bis 13 Uhr
Mittwoch von 10 bis 13 Uhr
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 07.07.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert
16:00 Uhr Kinderchor
17:00 Uhr Jugendchor

Sonntag, 10.07.2022

10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Schlosspark und Kinder-
gottesdienst im Gemeindesaal, Liturgieteam: Pfarrer Thorsten
Gompper und Pfarrer Michael Weber und Musikverein

Montag, 11.07.2022

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 12.07.2022

18:00 Uhr Jugendkreis im Jugendsaal

Donnerstag, 14.07.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert mit einer Andacht von Pfr. Weber
16:00 Uhr Kinderchor
17:00 Uhr Jugendchor

Liebe Gemeinde,

am 24. Juli feiern wir den 60. Geburtstag der Paul-Gerhardt-Kirche in Hilzingen. Eine herzliche Einladung dazu! Falls Sie Lust haben uns bei der Planung und der Gestaltung zu unterstützen, dann melden Sie sich gern im Pfarramt.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Geh aus, mein Herz ...

Liebe Gemeinde,
»Geh aus, mein Herz, und suche Freud...« ist ein wunderbares Sommerlied. Es kommt so fröhlich daher, so sommerlich frisch. Beim Singen hat man das Gefühl als ob man einen Spaziergang durch die Natur macht. In diesem innerlichen Spaziergang schaue ich mir die

Natur mit den Augen meines Herzens an. Und »singe mit, wenn alles singt«. Ich kann gar nicht anders als mit der ganzen Schöpfung Gott zu loben. Und so wird dieser innerliche Sommerspaziergang ein Bildnis für mich selbst: Für meine eigenen Glaubensfrüchte. Sodass sie Wurzeln treiben, um dann in Gottes Garten ein guter Baum zu werden. Dazu »mach in mir deinem Geiste Raum« ...
Liebe Gemeinde, der Liedtext stammt von Paul Gerhardt. Er gilt, neben Martin Luther, zu den wichtigsten protestantischen Lieddichtern. Wenn man sein Lied hört, könnte man fast vermuten, dass Paul Gerhardt ein glücklicher Mensch war. Aber in Wirklichkeit prägt der Dreißigjährige Krieg (1618-1648) sein Leben. Dörfer und Städte lagen in Schutt und Asche und dem Gräuel des Krieges folgte der schwarze Tod, die Pest.

Paul Gerhardt musste ein Leben lang geliebte Menschen gehen lassen. Als Kind verlor er sehr früh seine geliebten Eltern und später musste er vier seiner fünf Kinder zu Grabe tragen, ebenso seine geliebte Frau. Der Pfarrer und Dichter zog sich oft zurück in seine »Schwermuthöhle«, wie er es nannte. Jedoch gab ihm sein Glaube über den Tod hinaus Kraft und Hoffnung. Der Glaube als ein Gottesgeschenk, das Zuversicht ausstrahlt und froh macht.
Die Melodie des Liedes stammt übrigens von einem »Vollblutmusiker«: August Harder. Er war damals in Leipzig Sänger, Pianist, Gitarrist, Komponist und Schriftsteller. Ursprünglich hatte er die Melodie für das Lied: »Die Luft ist blau, das Tal ist grün...« geschrieben – Und es gab auch zum Text von »Geh aus mein Herz und suche Freud« eine ganz andere Melodie. Jedoch wurde mit der anfänglichen Melodie niemand so richtig glücklich. Sie strahlte viel zu wenig die Fröhlichkeit des Textes aus. Und so kam es dazu, dass ein wunderschöner Text »Geh aus mein Herz« und eine genauso schöne Melodie zueinander fanden. Das gibt es öfters, erinnern Sie sich nur an »Wie lieblich ist der Maien...« Ein fast normaler Prozess. Denn nichts ist schöner als wenn ein Lied überall gern gesungen wird. Viel Spaß bei ausgelassenen Singen. (EG 503) »Geh aus, mein Herz...«

1. Geh aus, mein Herz, und suche Freud
in dieser lieben Sommerzeit
an deines Gottes Gaben;
schau an der schönen Gärten Zier
und siehe, wie sie mir und dir
sich ausgeschmücket haben,
sich ausgeschmücket haben.

2. Die Bäume stehen voller Laub,
das Erdreich decket seinen Staub
mit einem grünen Kleide;
Narzissus und die Tulipan,
die ziehen sich viel schöner an
als Salomonis Seide,
als Salomonis Seide.

....

Ich wünsche Ihnen eine gesegnete Woche,
Pfarrer Michael Weber

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567

Kirchennachrichten



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Hinweise zur Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Das Tragen einer FFP2-Maske (oder vergleichbar) oder auch einer medizinischen Maske wird bei den Gottesdiensten für Personen ab dem sechsten Lebensjahr empfohlen.
 - Wie empfehlen auf einen Abstand von 1,5 Metern zu achten.
 - Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.
 - Personen mit Krankheitssymptomen werden gebeten, nicht am gottesdienstlichen Feiern teilzunehmen.
- Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Freitag, 8. Juli 2022

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

15. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 9. Juli 2022

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 10. Juli 2022

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Hilzingen** Ökumenischer Gottesdienst im Schlosspark

10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

Gedenken: Anna Maria Oßwald (1. Opfer)

11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Louis Holland-Moritz, Lara Bühler, Alma van Wambeke und Malte Galic

11:45 Uhr **Riedheim** Tauffeier von Lukas Haas

Dienstag, 12. Juli 2022

18:30 Uhr **Binningen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

Gedenken: Rupert Martin und verstorbene Angehörige, Egon Meßmer und Bernhard Heine, Helmut und Josef Wesle

Mittwoch, 13. Juli 2022

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Siegfried Hoffmeier (Jahrtag)

Donnerstag, 14. Juli 2022

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Freitag, 15. Juli 2022 Sel. Bernhard von Baden, Markgraf, Landespatron
Hl. Sel. Bernhard von Baden, Markgraf

18:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier - mitgestaltet von der Kfd Riedheim

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

16. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 16. Juli 2022

13:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Adriana Tassone und Fabio Gallo

14:00 Uhr **Weiterdingen** Trauung von Christiane u. Kilian Bosnjak, geb. Bruttel

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend, Gedenken: Rosa und Ludwig Jäckle, Emilie Jäckle und verstorbene Angehörige

Sonntag, 17. Juli 2022

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

11:45 Uhr **Duchtlingen** Tauffeier von Benjamin Marc Holtkötter und Lucy Riede

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Ehevermeldung

Daniela geborene Jeck und Pascal Tesch, beide Weiterdingen (Trauung in Weiterdingen)

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen

6. Backhäuslefest

Am Freitag, 8. Juli, startet um 19 Uhr unser 6. Backhäuslefest hinter der Schule in Weiterdingen. Alle Frauen sind herzlich dazu eingeladen. Bitte Teller, Besteck und ein Glas mitbringen. Wir backen im Backhäusle Pizzen und freuen uns, wenn noch Salate gespendet werden (Bitte melden). Aus organisatorischen Gründen bitten wir um vorherige Anmeldung bis spätestens 4. Juli bei S. Schmieder (Tel. 07739 789) oder U. Mayer (Tel. 07739 5419). Wir freuen uns auf einen schönen Abend, gutes Wetter und rege Teilnahme.

Senioren-Treff Binningen

Wir treffen uns im Binner Pfarrhaus, Schulstraße 11, Hilzingen-Binningen von 14:30 bis 16:30 Uhr am Dienstag, 12. Juli. Nächster Termin ist Dienstag, 9. August. Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter Tel. 07739 5570 (Fr. Schwert).

Frauengemeinschaft Hilzingen

Erinnerung: Es ist wieder soweit - Kaffeepause ist am 13. Juli im Vitaminmarkt angesagt. Einladung an alle Frauen, die einer süßen Versuchung nicht widersehen können.

Open Air Kino

Am 22. Juli findet das Open Air Kino im Pfarrgarten statt. Hierfür möchten wir alle, ob Groß, ob Klein, Jüngere oder Ältere, aus Hilzingen und Umgebung recht herzlich einladen. Wie immer muss die eigene Sitzgelegenheit mitgebracht werden. Bei schlechtem Wetter fällt die Vorführung aus. Wir freuen uns und sind sehr gespannt auf die Filmwahl.



Kirchennachrichten

Jahreshauptversammlung der katholischen Frauengemeinschaft am 22. Juni

Nach dreijähriger Coronapause fand am vergangenen Mittwoch die Hauptversammlung der katholischen Frauengemeinschaft statt. Rund 70 Frauen versammelten sich nach dem Gottesdienst gegen 19:45 Uhr im Hilzinger Kirchenkeller (wunderbar dekoriert von Gudrun Werner). Nach der Begrüßung der anwesenden Frauen eröffnete Barbara Schmidle die Veranstaltung. Dem folgte der ausführliche, aber kurzweilige Bericht der Schriftführerin Gudrun Werner. Eindrucksvoll konnte sie von den Aktivitäten der Frauen in den letzten Jahren berichten. Im Anschluss folgte der Kassenbericht von Christa Stephan, der einstimmig angenommen wurde. Dank vielfachem Engagement konnte im vergangenen Jahr ein finanzieller Überschuss erwirtschaftet werden. Sonja Muscherler erzählte anschließend von den Besuchen bei Täuflingen der Gemeinde, gefolgt vom Besuchsbericht der Jubilare durch Manuela Hägele und Rita Fechtig. Der Bericht des Frauenchörls entfiel dieses Mal urlaubsbedingt. Im Folgenden entlasteten die anwesenden Frauen die Vorstandschaft in vollem Umfang. Dem folgte ein besonderer Tagesordnungspunkt. Die Riedheimer Frauen wurden feierlich in die Gemeinschaft der Hilzinger Frauen aufgenommen. Nachdem in Riedheim die Auflösung der Frauengemeinschaft beschlossen wurde, entschieden sich einige Frauen in Hilzingen einzutreten. Die Freude über die »Verstärkung« durch die Riedheimer Frauen war allseits groß. Kontrovers ging es beim nächsten Tagesordnungspunkt zu. Der Beitritt zum Bundesverband stand zur Abstimmung. Einer lebhaften Diskussion folgte eine geheime Abstimmung. Die Vorstandschaft zeigte sich erleichtert über das Abstimmungsergebnis, denn mit 40 zu zwei Stimmen wurde dem Beitritt mit deutlicher Mehrheit zugestimmt. Monika Hägele stellte im Anschluss das mit Spannung erwartete Jahresprogramm 2022 vor. Zum Abschluss wurde mit einem Glas Sekt sowohl auf die Eingliederung der Riedheimer Frauen wie auch auf den beschlossenen Beitritt zum Bundesverband angestoßen. Mit einem Dank an alle engagierten Vorstandsfrauen und Mitglieder verabschiedete Barbara Schmidle die Frauen dann gegen 22 Uhr mit einem herzlichen Gruß. Liebe Frauen, herzlichen Dank für alle Bemühungen und Hilfeleistungen in den letzten Jahren. Unsere Gemeinschaft konnte wieder einige Dinge voranbringen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompfer, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompfer@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Partnerschaftskomitee sucht neue Mitglieder

Wer kann Chormitglieder aufnehmen?



Hilzingen. Die Partnerschaft mit der Gemeinde Lizzano in Beldere (Italien) besteht nun schon seit 20 Jahren. Sicherlich haben auch Sie an Kirchweih schon einmal bei den Italienern im »Alten Rathaus« vorbeigeschaut und Spezialitäten der Emilia Romagna probiert und italienische Lebensfreude mit Musik und Gesang genossen. In diesem Jahr ist es nach zwei Jahren Zwangspause endlich wieder möglich, die italienischen Freunde in Hilzingen zur Kirchweih willkommen zu heißen. Da das »Alte Rathaus« als Lokalität leider nicht mehr zur Verfügung steht, hat sich das Partnerschaftskomitee schon recht früh nach neuen Möglichkeiten umgesehen. Zur Kirchweih 2022 wird die bekannte Truppe vom Montepizzo-Chor im Foyer der Hegau-Hallen zu finden sein, wo sie ihre Spezialitäten präsentieren wird. Das Partnerschaftskomitee ist schon kräftig

an der Organisation und benötigt Hilfe: Für die Unterbringung der Mitglieder des Montepizzo-Chors sucht das Partnerschaftskomitee Unterkünfte. Wenn man Gäste aus Lizzano über die Kirchweih aufnehmen kann, möge man sich bitte melden.

Das Partnerschaftskomitee unter der Leitung von Paula Pugliese arbeitet unermüdlich daran, neue Freundschaften zu knüpfen beziehungsweise alte Freundschaften zu festigen und zu pflegen.

Wer sich für die Partnergemeinde interessiert und eigene Ideen einbringen möchte, ist herzlich zum nächsten Treffen des Partnerschaftskomitees am Dienstag, 6. September, um 19 Uhr, im Rathaus Hilzingen (Ratsaal), Hauptstraße 36, eingeladen. Kontakt über Paula Pugliese, E-Mail paula-pugliese@t-online.de, Iris Speiser, E-Mail speiser@hilzingen.de oder Tel. 07731 3809-23.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 07731-799535
www.springmann-elektro.de

E HANDWERK
Qualifizierter Fachbetrieb der Innung

Meisterbetrieb
SPRINGMANN
Elektroinstallationen




Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
Fördermöglichkeiten!
Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de




Jobs bei EKS

Spezialist Zählerwesen (m/w/d, 100%) DE

Deine Aufgabe: Du planst und montierst Messeinrichtungen, verarbeitest Daten, behebst Störungen. Klingt spannend? Und du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung im Elektrobereich? Dann bewirb dich jetzt auf diese unbefristete Stelle in Worblingen!



Jetzt online bewerben!
jobs.eks.ch



**HAUSARZTPRAXIS
TENGEN**

DR. MED. MAX HAHN
Facharzt für Allgemeinmedizin, Palliativmedizin

DR. MED. CHRISTINE RIEDE
Fachärztin für Allgemeinmedizin, Palliativmedizin

DR. MED. ANDREA HARDER
Fachärztin für Allgemeinmedizin

STEFANIE WEHLER
Fachärztin für Allgemeinmedizin

Ausbildungsplatz zum/zur Medizinischen Fachangestellten m/w/d

Zum Herbst 2022 oder Herbst 2023 bieten wir einen guten, sicheren, modernen und interessanten Ausbildungsplatz und freuen uns über Ihre Bewerbung. Bitte schriftlich oder per Mail an:
Harder@Praxis-Tengen.de

Hausarztpraxis Tengen
Dres. Hahn/Riede/Harder
Marktstraße 3
78250 Tengen

Wir stellen ein:

Zeitungszusteller (m/w/d)

ab 18 Jahren für die Verteilung des **Südkuriers** in Gottmadingen, Hilzingen und Gailingen als Minijob oder auch in Teilzeit.

Starten Sie beherzt in den Tag und die Zustellung mit einer systemrelevanten Aufgabe!

Ansprechpartner:
Direkt-Kurier Zustell, Druck und Logistik GmbH
Bewerben unter: bewerbung.dkz@suedkurier.de
Haben Sie Fragen? Rufen Sie an: 0 75 31/9 99-11 00

www.gib-acht-im-verkehr.de

Vorsicht! Erst Klarsicht bringt Rundumsicht.

Einsicht für mehr Aussicht: Sorgen Sie vor jedem Fahrtantritt für klare (Rundum-)Sicht.

Eine Verkehrssicherheitsaktion in Baden-Württemberg. **GIB ACHT IM VERKEHR.**




Jobs bei EKS

Leiter Netzbau (m/w/d, 100%) DE

Deine Aufgabe: Du führst unser Netzteam in Worblingen und sorgst für Versorgungssicherheit. Bist du interessiert, hast du einen Meistertitel als Netzmonteur IHK und einige Jahre Führungserfahrung? Dann bewirb dich jetzt bei uns!



Jetzt online bewerben!
jobs.eks.ch



VITAMINMARKT ANGEBOTE

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.

WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN BESONDEREN MOMENT.



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 08.07.-14.07.22

Annabell, Glorietta, Marabell 1Kg 2,50 €

NEUE Kartoffeln, eigene Ernte vom Staufenhof

Eichblattsalat grün+rot Stück 1,50 €

Insel Reichenau und Halbinsel Höri

Gurken Stück 1,50 €

Insel Reichenau

Einlegegurken 1Kg 2,90 €

"Essiggurken"

Büllekäse "Vu de Höri" 100g 2,79 €

Schnittkäse, Halbinsel Höri (D)

Kräuterkäse "Vu de Höri" 100g 2,79 €

Schnittkäse, Halbinsel Höri (D)

Bardolino Chiaretto 0,75l 6,90 €

Giarola, Veneto/Gardasee (ITA), rosé l trocken

Lugana 0,75l 10,90 €

Monte del Frà, Veneto/Gardasee (ITA), weiß l trocken



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 04.07.-09.07.22

Himmelsguckerfilet 100g 2,99 €

Wildfang Neuseeland

Welsfilet 100g 2,29 €

Gezüchtet in Frankreich

Viktoriabarschfilet 100g 2,99 €

Wildfang Uganda

Gambas 100g 3,99 €

In Knoblauch-Kräuteröl, eigene Herstellung

Stremellachs 100g 3,99 €

Eigene Herstellung

Lachsragout "Italia" 100g 2,19 €

Eigene Herstellung

VM CAFÉ & BISTRO



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 08.07.-14.07.22

Kalbslyoner 100g 1,39 €

Auch als Portion + für Wurstsalat geschnitten

Krakauer mit Kümmel 100g 1,49 €

Herzhaft gewürzt

Wacholderschinken 100g 2,09 €

Über Buchenholz geraucht

Spare Ribs vom Landschwein 100g 1,29 €

Natur und gewürzt

Cordon bleu 100g 1,29 €

Fertig gewürzt

Samstagsknaller:

9. Juli 2022

Hähnchenbrustfilet

Natur und gewürzt

100g nur 1,69 €

Mittwochsangebot:

13. Juli 2022

Fleischkäsebrät

Verschiedene Größen

100g nur 1,29 €

CAFE & BISTRO: MO - FR 9 - 17 UHR SA 8 - 16 Uhr | FRÜHSTÜCK + MITTAGSTISCH

Türen • Tore • Antriebe • Zäune • Wintergärten • Markisen • Bodenbeläge

KOMM INS TEAM

Verkaufsberater*in (m/w/d)

- ▶ Haus- & Innentüren
- ▶ Bodenbeläge
- ▶ Glas & Beschattung

Industriestraße 14 - 20
78224 Singen
07731 5991-0

jobs@schelle-singen.de

Schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de



**Bio & Landmetzgerei
Rimmele**
Produktion • Catering • Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/71653

Wir feiern unsere Bio-Zertifizierung in Gottmadingen

Hackfleisch gem. kg 7.99 € Rinderrouladen 100 g 1.99 €

Bio-Schweineschnitzel a. d. K. 100 g 1.99 €

Bio-Schweinerücken 100 g 1.99 €

weißer Schwartenmagen eig. Herst. 100 g 1.39 € Fleischsalat kg 9.99 €

Samstag Happy hour ab 11.30 Uhr viele Produkte 50 % reduziert

Dienstagstüte: 4 Paar Würste nach Wahl € 6.90

Unser Bio-Fleisch kommt diese Woche vom Bio-Landwirt aus Engen.

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen? Dann starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für die Prospekt- und/oder Anzeigenblattverteilung in Hilzingen rund um die Hauptstr.!

Bewirb dich online: www.psg-bw.de/bewerben

Bei Fragen: 0800 / 999 5 666

Auch als
Ferien-
job!

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH



Jobs bei EKS

Netzelektriker (m/w/d, 100%) DE

Deine Aufgabe: Du arbeitest von Rielasingen-Worblingen aus im Kabel-, Anlagen- und Freileitungsbau. Klingt spannend? Und du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung im Elektrobereich? Dann bewirb dich jetzt auf diese unbefristete Stelle bei EKS!



Jetzt online bewerben!

jobs.eks.ch

